

La Cruz Roja Inglesa

Los franceses consolidan sus posiciones en el Somme

Éxitos alcanzados por los ingleses

LA ACCION MOSCOVITA EN LOS CARPATOS

Los serbios avanzan hacia Florina

LA LUCHA EN EL SOMME

PARIS, septiembre 17.—Al Norte del Somme los franceses consolidaron sus nuevas posiciones, rechazando un ataque del enemigo al Este de Clerly, en el que tomaron bastantes prisioneros.

El total de los prisioneros al Sur del Somme, en el día de ayer, ascendió a 440, tomándose además material de guerra.

Quince aeroplanos alemanes fueron derribados el viernes en el frente francés, muriendo dos de los tripulantes.

Una escuadrilla francesa arrojó 100 granadas de grueso calibre sobre los establecimientos militares de Pont-à-Verges y Huchimville, provocando un gran incendio en el primero.

La estación de Comblain trató de recibir 174 granadas de 150 milímetros, cuando muchas de ellas se le blanco.

LOS INGLESES MANTIENEN SUS POSICIONES

LONDRES, septiembre 17.—En las últimas horas, los ingleses tomaron cuatro cañones de campaña, ametralladoras y otros 250 prisioneros, rechazando dos contraataques locales del enemigo. Mantienen la línea en el terreno ganado ayer, la que hoy se extiende a 500 metros al Norte de Haut Buis, incluyendo en sus líneas las grandes aldeas de Courcellette, Martin Pich y Fiers, cada una de las cuales es mayor que Guillemont.

Ayer penetraron en varios puntos de la aldea, atacando, penetrando en sus trincheras e infligiéndoles pérdidas y tomándose prisioneros.

COMBATES EN LOS CARPATOS

PETROGRAD, septiembre 17.—El comandante oficial dice que la lucha en los Carpatos es cada vez más enardecida, prosiguiendo los rusos su marcha de avance.

Los combates adquieren una gran violencia, siendo hasta este momento favorables para las armas moscovitas.

Hay el propósito de proseguir la lucha para llegar lo antes posible a neutralizar a los austro-húngaros.

Los serbios reconquistaron Florina.

MINA

LONDRES, septiembre 17.—El comandante oficial del gobierno ruso dice así:

"Después de tres días de preparación de artillería y de la ocupación de los puntos avanzados del enemigo, nuestras tropas comprendieron un ataque decisivo contra las principales posiciones en dirección a Florina, y un éxito completo lo coronó."

"Las posiciones búlgaras de Malka-Malka y Malka-Malka son ahora nuestras."

"El ejército del general Boyadoff se está retirando en desorden en dirección

a Monastir y nuestras tropas lo persiguen victoriosamente."

"Tomamos gran número de prisioneros y nos apoderamos de veinte cañones, incluso varios de grueso calibre, grandes cantidades de municiones, cincuenta ametralladoras y cantidad de fusiles."

"Varios de los cañones tomados ya han sido vendidos contra los búlgaros, cuyas bajas son enormes."

"El campo de batalla quedó sembrado de cadáveres enemigos. Los prisioneros declaran que un resacaiento búlgaro perdió mil quinientos hombres como resultado del bombardeo."

"Los nuestros ya bajaron a la llanura de Florina."

LO QUE DICEN

LOS CORRESPONDIALES

Londres, septiembre 17.—"Daily Chronicle" publica un despacho de Jotina en que se anuncia que el príncipe Alejandro, heredero de Serbia, llegó a Sukos el miércoles por la noche y de allí se dirigió al frente, donde hizo una visita de inspección a todas las líneas, y conferenció con los comandantes de las divisiones.

En esta frente la ofensiva se inició al amanecer del jueves y continuó durante todo el día. Los serbios atacaron victoriosamente todo el frente y los éxitos se sucedieron, apoderándose una después de otra de todas las posiciones búlgaras.

Hacia la izquierda los serbios intentaron romper las líneas búlgaras; pero éstas resistieron.

Según afirmaciones de ordenes dadas, un descomulgado ruso, habiendo llegado a las cercanías de Katoritz, se agrega que los moscovitas tomaron en dirección del Norte las aldeas de Zaporizka y Zorizka, tomando más de doscientos prisioneros.

Las fuerzas francesas avanzaron al Sur de Katoritz, vía Krupits, Komel, Makokro y Tsapantsa, llegaron hasta una corta distancia de Katoritz.

Los búlgaros se retiraron a sus alturas apertrechadas de esa ciudad.

Parace que el enemigo trata de retirarse de la batalla. Se asegura que se retira hacia su línea fortificada entre Katoritz y Kambolizka.

PROBLEMAS DE ACTUALIDAD

La guerra y los empréstitos.—Lectón de la Gran Bretaña.

Se anuncia que el gobierno alemán está preparando el quinto empréstito de guerra, que será emitido en los primeros días del próximo mes de septiembre en condiciones no divulgadas aún. También se sabe que el gobierno alemán hará en breve un empréstito de 250 millones de dólares en Nueva York, entregando en garantía valores norteamericanos.

Con tal motivo, algunos escritores franceses han planteado de nuevo el problema de si los corrientes y jamidos gastos que la sangrienta contienda actual origina, han de poner solamente sobre las generaciones futuras; es decir, si se ha de pedir al crédito únicamente los recursos para sostener la lucha, o si ha de contribuir también a procurarlos con tributos y cargas a la actual generación, que por sus imprudencias, torpezas y derroches, es tal vez la responsable de las espantosas calamidades que los burocráticos sufren al combatir para legar una patria independiente y próspera a sus descendientes.

Algunos economistas juzgan que en recta justicia, los contemporáneos no deben limitarse a derramar su sangre y a perder sus vidas, y en vez de conservar sus hábitos de comodidad y holgar, cuando no son combatientes, tienen el deber de imponerse privaciones y acumular ahorros para entregarlos al estado. El autoritario ha encontrado monseñor Fernand Faure, el "Père Foulquet" y el "Père Lathuille", ha dedicado un artículo a estudiar la cuestión y critica al gobierno de la república a imitar a Rusia, Italia e Inglaterra, que no se limitan a obtener recursos extraordinarios apelando al crédito.

Habiendo del sistema seguido en la Gran Bretaña, escribe: "De la cifra de 200 millones de libras esterlinas en los combates de 1914, los ingresos del presupuesto inglés se han elevado en el ejercicio de 1915-16 a la suma de 335 millones y alcanzando a 500 en el año económico de 1916-1917; es decir, computando la libra esterlina por 25 francos 20 céntimos."

a más de 12.500 millones de francos lo que representa 300 millones de libras o más de 7.500 millones de francos de impuestos nuevos."

Se pide una formidable alza de los ingresos a todas las fuentes de los impuestos, sin excepción, en primer lugar al "Income-tax" (impuesto sobre la renta), luego al "land-tax" (impuesto no pecunia, y también a los impuestos indirectos, a las Aduanas, Consumos y a los derechos sobre el alcohol, el cacao, el café y la tabaco.

Se establecen nuevos impuestos, primero, sobre los beneficios que proporciona la guerra (ingreso calculado, 55 millones de libras); segundo, sobre los salarios de ferrocarril (ingreso calculado, tres millones de libras); tercero, sobre las aguas minerales, la cerilla y la piedad (ingreso calculado, dos millones de libras); cuarto, sobre las bebidas (ingreso calculado, dos millones), y quinto, sobre los juegos o premios de entrada de los locales de distracción (ingreso previsto, cinco millones de libras). La gran fuente de ingresos más reciente Mr. Mac-Kenna en abril último el "cinema-palace", y añadió el cancelier del Reichstag: "Veamos en esta cifra en que evaluo el número de espectadores de ese género de diversión durante un día entero, llega a varios centenares de millones."

Monseñor Fernand Faure, después de haber dicho que no juzgamos necesario reproducir, dar por sentado que los gastos de guerra no deben recaer exclusivamente sobre los contribuyentes franceses; explica a sus compatriotas a imitar a la Gran Bretaña y a no aliar, con los empréstitos al mal de la cuenta, quebrantando así el gran crédito que su país goza y ha podido utilizar, y habiendo de los métodos de los financieros ingleses.

CAFES Y TES

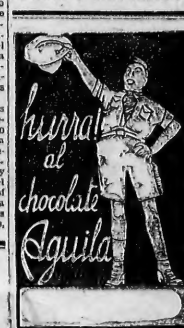
A LOS MANDARINES

Deben ser dadas por sus cualidades. Una principal SAN JUAN 2468



reproduce las siguientes frases, pronunciadas por Mr. Mac-Kenna en el Clamar ante los Comunes el 4 de abril último:

"Pero cuando osepasa del continente, cuando aprendes que no tomamos prestada jamás una libra esterlina sin tomar previamente, por medio de impuestos nuevos, las medidas necesarias para asegurar a la vez el pago de los intereses y un amplio fondo de amortización, se te ocurren son los únicos principios sobre los que puede edificarse el crédito nacional."



La Cruz Roja Inglesa - Cuerpo de ambulancias agregado al distrito de Londres

AMBULANCE COLUMN ATTACHED TO LONDON DISTRICT

Las ambulancias automotrices recorren las calles de Londres ya una vista bastante familiar a todos los londinenses. Aunque sea poco lo que reducen sobre las impatizantes funciones que desempeña este cuerpo.

Los trenes hospitalarios llevan a los heridos y a los enfermos sin distinción entre los varios hospitales militares de Londres. Es casi todo lo que se sabe.



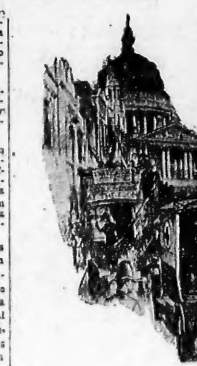
Llamando por teléfono a los voluntarios, dándoles órdenes para hallarse a la Dependa del tren

ballo, nuestro correspondiente en Londres ha tenido ocasión de hacer una serie de estudios demostrando eficazmente el excelente trabajo ejecutado por el cuerpo londinense de ambulancias.

El trabajo es enteramente voluntario y llevado a cabo por los chauffeurs del cuerpo de ambulancias y enfermeras y camilleros de la sociedad Cruz Roja Británica.

El cuerpo consta de más o menos cuarenta ambulancias y seis automóviles, con unos ciento cincuenta chauffeurs; treinta enfermeras están ocupadas en las estaciones, a la espera de los trenes; otros treinta se ocupan en diversos cargos; además cuenta con unos 500 hombres entre camilleros, peones, etc.

Además de ir al encuentro de todos los trenes hospitalarios que entren en las estaciones de Charing Cross, Waterloo, Clapham Junction o donde se los precisas, también se ocupan en la traslación de enfermos de un hospital a otro y a los pasajeros de cabalaje que en los subterráneos. Todos los cinco cincuenta chauffeurs están



Automóvil en ruta por Filler Street

siempre listos para salir y pueden ser llamados por teléfono en cualquier momento, de día o de noche. Nada demuestra mejor la organización eficaz que el hecho de que en el corto espacio de quince minutos se puede reunir no menos de cincuenta chauffeurs.

La señora Dent, hija del difunto sir Joseph Dundale, ha convertido su casa en un verdadero central de ambulancias.

En una plaza grande las avanzadas trabajan día y noche en recompensar heridos, de los cuales se hacen buenos "robos de chaubres" el son muy avarados; remediando almechadas, fundas, etc. Todo lo necesario se halla allí una hora antes de la llegada de un tren hospital, el ómnibus

de frazadas, almohadas y fundas limpias y se so olvidan también hasta de los pañuelos "badana" y los cigarrillos, pequeños obsequios a los héroes heridos."

Las enfermeras y camilleros, también llamados por teléfono, se reúnen con las ambulancias en las estaciones donde desempeñan sus deberes con perfecta disciplina y eficacia.

Las ambulancias han venido a ser en Londres algo tan característico de la ciudad, que el día que desaparecieran se podría afirmar que de la gran urbe ha desaparecido una nota completamente particular.

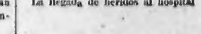
La participación que en toda clase de iniciativas privadas ha tomado la aristocracia inglesa, prueba hasta qué punto en las crisis de guerra la Inglaterra se ha hecho un deber la lección contra el bárbaro imperio alemán. Las mujeres, que no pueden cooperar con los hombres en los campos de batalla, se ocupan en las enfermeras, lo hacen desde los hospitales y desde las ambulancias. Las damas más distinguidas de Londres, se entregan con entusiasmo a la buena causa. Ellas son por lo general las heroínas de quien

se habla con más fervor en los periódicos ingleses, al lado de Haje y de los héroes de la aviación.

El cuerpo de ambulancias de Londres ha prestado los servicios que son



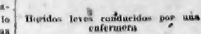
La llegada de heridos al hospital



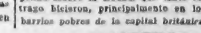
Heridos llevan conductores por una enfermera



de imaginario, en los ataques de segundas sobre la ciudad, que tanto estrago hicieron, principalmente en los barrios pobres de la capital británica.



Trasladando a la estación de un tren hospital



Trasporte de un automóvil ambulancia



betas. cuentitas y SECCION DEDICADA A LA "CAYA CIENCIA" & LO QUE SEA

EL HUMOR EN LA GUERRA

que hablan mal de sus mujeres.
—¿Cual sobre este tema?
—Conversando con dos lecheros
tiempo atrás y el buen señor
me dijo en termino breve:
—Mi mujer es una alhaja
no me domina, me quiere,
la poltrona se
devela por complacencia.
—Con todo soy desearado.
—¿Por qué? Porque no la he
—La adoro con todo el alma.
—Tal vez, francamente.
—Como usted no lo describe
nada decididamente puede.
—¿Por qué no es usted dichoso?
—Porque respira muy fuerte.
—¿Que gracia? Es usted guapo.
—No es guapo, puede decirse.
—Por mi desdichada esposa,
respira de tal manera
que, cuando conmigo durmió
me me escapó de tener
ciento sesenta de "denegue",
porque, amigo, sus carnes
no son maricas, son fuertes.

LA VIDA CONYUGAL

Oh, la vida conyugal,
tiene al par que sus delicias
sus males inconveniencias
que hacen ser peyorables.
—¿Pequeñas, que incomodan
y originan muchas veces
dramas domésticos con
argumentos de sañete.
—Tal marido es desgraciado
y si no se le da un golpe,
porque tiene sin motivo
que su mujer se le pegue.
—Tal otro es poco feliz
porque su esposa pretende
gastar tantísimo en su
cuando ni un céntimo tiene.
—Tal otro de su costilla
se lamenta amargamente
porque es chismoso y hablando
en querer lo compromete.
—Y unos por fax o por nefax
en el caso que andan siempre
por esos mundos, maridos.

UNA VERDAD COMO PUÑO

Habana.
—Balsac y su sastró
En la calle Raymond, en Páney,
se levanta una casa de modesta aparien-
cia y que, sin embargo, es un lugar de
peregrinación: la casa que habita
Balsac, el más famoso de la lite-
ratura francesa de aquellos días.
Un joven escritor, recorre cierta
ocasión la segunda casa, convencido por
un viejo colega, administrador ferroviario
del famoso ferrocarril "Comedia Hu-
mana", de quien cuando es aún me-
nos de treinta años.
—¿Usted ha estado a ese anciano,
abriendo el vientre.
—La confesión que por su operación
parecía, un cirujano cobraría más su
pesos.

EL GOZO EN UN POZO

—¿Decías... ¿qué clase de ha-
bucos dices?
—Yo quería un pastelito relleno
manzanas.
—¿Que trazo la pluma diestra.
Al lado del periodista
se expresa el hombre de ciencia,
y agita al juicio crítico
las estrofas del poeta.
El valor está expresado
atravesar las arrieras
de la niñata brava.
—¿Y los rubios, ovejitas?
—Va sus mirados se extienden,
va sus mirados se extienden,
va sus mirados se extienden,
sobre el molde se pasan.
Impecable cual la nieve,
limpia cual la pizarra,
la primera hoja desliza
se levanta por las letras.
—¿Y los rubios, ovejitas?
—Va sus mirados se extienden,
va sus mirados se extienden,
va sus mirados se extienden,
sobre el molde se pasan.
Impecable cual la nieve,
limpia cual la pizarra,
la primera hoja desliza
se levanta por las letras.
—¿Y los rubios, ovejitas?
—Va sus mirados se extienden,
va sus mirados se extienden,
va sus mirados se extienden,
sobre el molde se pasan.

LA MARIPOSA

Todo de cerca parecía el arte,
Se arizó, de alas lindísimas, era firme
y transparente como una moneda de
cavillero endurecido. Sus papilas, aspi-
ras asomaban en la abertura con las
de los arápidos, parecían a
grandes pétalos amarillosos. Todo el
fondo de la cara era rojo como el
de los modelos escultóricos. Y era la su-
ya una ridícula tira y desgraciado que
protegia la erección del vello.
Respiraba, pensosamente, como si tu-
viera telarañas en el torax conjunto. El
todo nos asombró.
—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

PENSAMIENTOS

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.
—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

LA MARIPOSA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

PENSAMIENTOS

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

LA MARIPOSA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

PENSAMIENTOS

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

LA MARIPOSA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

LA MARIPOSA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

PENSAMIENTOS

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

LA MARIPOSA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

LA MARIPOSA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

PENSAMIENTOS

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

A LA IMPRENTA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

BIBLIOGRAFIA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

Abuso de autoridad

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

El capitán alemán en Argentina

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

Lista negra de productos teutones

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

Lista negra completa

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

Caja Popular de Ahorros

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

LA LISTA NEGRA COMPLETA

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

Los Italianos de Rio Negro

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

Cerveza Ouilmes

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

La Drogueria "La Estrella"

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

La Drogueria "La Estrella"

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

La Drogueria "La Estrella"

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

La Drogueria "La Estrella"

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

La Drogueria "La Estrella"

—¿Qué dicen las predicciones me-
teorológicas?
—Anuncian un "siciope" para es-
tores.

